

SZOLNOK-DOBOKA.

T Á R S A D A L M I H E T I L A P .

SZOLNOK-DOBOKAVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

A SZERKESZTŐSÉGI IRODA a Széchenyi-utczában van. Névtelenül beküldött és bérmentetlen levelek nem vétetnek tekintetbe. Kéziratok nem adatnak vissza.	HIRDETÉSI DÍJAK: Egy egész oldal hirdetés ára 48 kor. Ennél kevesebb aránylag számítatik. Nyilttéri czikkek garmondsora után 60 fillér fizetendő. Hivatalos óra: d. u. 2—3-ig és 6—8-ig.	ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 12 kor. Évnegyedre 3 kor Fél évre 6 kor. Egyes szám ára 24 fillér. Községeknek előfizetve egész évre 10 korona.
--	--	--

Április 11.

Ötvenhárom éve már, hogy a magyar nemzet engedve a hódító reform-áramlatoknak, újjászületett. Büszkén gondol minden hazafi arra a dicső korszakra, mely nekünk hősöket szült s a mely kivívta számunkra a világ bámulatát, egyuttal pedig hosszú időre biztosította Magyarország nemzeti jellegét és állami önállóságát.

A teljes átalakulást az 1848—49. évi törvények eredményezték, melyeknek szentesítése ápril 11-ére esett s ezért ma 53-ik évfordulóját ünnepelte meg városunk közönsége azzal a hazafias szellemmel, mely minden cselekvésében irányadója volt.

Eltekintve a hivatalos templomozástól, a tulajdonképeni ünnepély a vármegyeház dísztermében folyt le s rendezte a polgári fiu- és leányiskola tanítótestülete nagy férfi- és hölgyközönség részvétele mellett.

A nap jelentőségét Ferenczy István igazgató körvonalozta, ki az összegyült közönséghez a következő beszédet intézte.

Szeretett magyar hazánknak fényes és dicső eseményekben gazdag történetében kiváló helyet foglal el az 1848—49. évi időszak, mely modern állami életünknek alapját megvetette. Hirneves államférfiak, költők és írók még a harminczas és negyvenes években előkészítették a majdnem parlagon heverő talajt és a jól megművelt talaj meg is termé áldásos gyümölcseit. A magyar nemzet túlnyomó része azon időkben kezdé átérezni szükségét annak, hogy csak a kiváltságos nemesi osztály és a nép között évszázadokon át létezett válaszfalak lerombolása után boldogulhat a magyar.

A nemzet zömének lelkében már régebben feléledt a renaissance eszméje és valamint a villamos szikra is messzire ható erővel működik, úgy hazánkban is elégséges volt egyetlen hullámverés, egy napsugár, egy lelkesítő dal vagy költemény, hogy a nemzeti öntudatot megnyilatkozássra bírja. A szabadság érzete, mint fényes napsugár hatolt a magyar nép szívébe és az isteni szikra lángra gyúlt, mely fölfelé tört és eget kért.

1848-nak tavaszi szellője bűvös hatással volt a kedélyekre nemcsak nálunk Magyarországon, hanem a többi európai kultur államokban is. Szabadság, egyenlőség, testvériség volt a jelszó, mely februárban megdöntötte a francia királyok trónját, véget vetett Metternich herczeg majdnem félszázados uralmának és márczius hó 15-én forrongásba hozta a magyar főváros lakosságát.

Az új kor szelleme ugyanis már régen pálczát tört a kiváltságok fölött, maga a nemesség sem hitt már állandó fennmaradásukban. Nem is annyira áldozatnak, mint inkább a haza oltárára letett adománynak látszott az előjogokról való önkénytes lemondás és a nemzet összes tagjainak az alkotmányos jogkörbe való felvétele.

A magyar országgyűlés páratlan önfeláldozással lázas tevékenységet fejtett ki. Mint óriás lépett a küzdőterre és óriási nehézségekkel kellett megküzdenie. Kossuth Lajos lángesze legyőzi az akadályokat és gyors egymásutánban megalkotják azon törvényeket, melyek alkotmányos életünk biztos alapját képezik.

Az országgyűlés hűséges társa volt,

a márczius hó 15-én kivívott szabadsajtó, mely gyújtó szavával tettekre serkentette a bátrakat, bátorította a félénkeket és a szabadság s nemzeti feltámadás szent evangéliumát hirdette a kétkedőknek. Az évszázadokon át fennállott válaszfalak ledöntettek és a jobbagyság felszabadult. A magyar nemesség önkényt megosztotta jogait az egész nemzettel, fölszabadította a földbirtokot, megszüntette a robot munkát, hozzájárult a közterhek viseléséhez, kimondotta az általános hadi kötelezettséget, törvénybe iktatta a képviseleti alapon nyugvó felelős kormányrendszer behozatalát és biztosította a polgári és politikai szabadság magasztos elveinek érvényrejutását. Magyarország apostoli királya V. Ferdinánd Ő Felseége mindenben teljesítette hű magyar népének kívánságait, kinevezte az első felelős magyar miniszteriumot és nemes lelkének sugallatát követve április hó 11-én személyesen nyújtotta át az összegyült rendeknek az általa szentesített törvényeket. Országszerte nagy volt az öröm és lelkesedés és 1848. évi április hó 11-ike, melynek 53 éves évfordulóját ma ünnepeljük, örök időkre emlékezetes nap leend történetünkben, a midőn király és nemzet a hon boldogulására szívből, lélekben egyesül.

De a sors nem engedte, hogy a magyar nemzet kivívott szabadságát háborítlanul élvezhesse. Meg kellett azt szentelnie a vérkeresztséggel és a tavaszi verőfényben fogamzott termékeny életerő hadseregeket támasztott a földből, a hazaszeretet magasra lobogtatta gyermek-kezekben a győzedelmes zászlót és a titánok harcza csodákat mivelt. Hősök voltak ők mindnyájan és a

„A Szolnok-Doboka tárczája.”

Szék.

Irta: Kovács Gyárfás. (Folytatás.)

Én a Mária Terézia királynő által 1743 márczius 8-án elrendelt eme introductióról még ugyan ez év december 16-án felvett okmányt (Literae introductoriae, literae statutoriae) óhajtanám az elmondottak után ismertetni, mert a széki residentia archivumában feltalálható ezen oklevél nemcsak fontos birtokjogi okmány az ujabban restaurált vagy épen ujonnan keletkezett szerzethelyek ingó és ingatlan javairól, hanem különösön történelmi adalék is az alább megnevezendő egyes szerzetes házak, jötevőik, jötevényeik és a szerzetnek készpénzen vásárolt szerzeményeiről.

Ezen birtokba vezető okmányban¹ (Literae introductoriae) a nagy királyné egy bizottságot nevez meg, illetve küld ki. E bizottságnak tagjai voltak az erdélyi cancellaria részéről: Filtsch Krisztján, Monos Tamás, Csedő Dávid, Vest György, Rosnyay József, Mosaalten László, Vajda László, Abaffi Ferencz és Sándor László. A kir. ítélőtábla részéről pedig: Nagy András, Imets László, Buss Tamás, Kereszturi Mihály, Csergő Pál, Török Pál bírák és irnokok. Értesítve vannak mindazon helyek (vármegyék, székek, városok stb.), hol a

¹ Ennek, mint rajta olvasható, egyik eredetije a Provinci Archivumába tétetett. Aliud vero reponendum est ad Consistorium A. Carolinense.

bizottság működend, hogy a szükséges képviselet ezek részéről is el ne maradjon! E bizottság a Botár Joachim provincialis által reudelkezésre bocsátott okmányok alapján a következő helyeken állapítja meg az egyes szerzetházak és birtokaik eredetét és eszközöl introductiót.

1. Szárhegyen. Itt megállapítja, hogy szárhegyi Lázár István, kinek atyja az ottani szerzeteseknek saját birtokából egy fundust adományozott volt — de mely idők folytán a szerzettől elhagyatott vala — nekik visszaadja (1642).

2. Székely-Udvarhelyen. Itt Jánosi Máté szentszéki ülnök, mindkét Csik hűtös assessora és nagyboldogasszonyi plébános — Szent-mihályi Sándor Mihály felcsiki assessor és Szentkirályi Bors Mihály alsiki jegyző közbejöttével: Lakatos István csik-gyergyó- és kászoni főesperes s kőmási plébános bizonyos feltételek és óvadékok mellett Székely-Udvarhelyen levő nemesi telkét a rajta levő épületekkel és tartozékaikkal a ferenczeseknek adományozza. (1706.)

3. Deésen. A bemutatott okmányok alapján megállapítják, hogy Nápolyi György, Éva és Mária, csicsókerezturi Torma László, Galgói Rácz Péter, Orbán Elek és Rácz Boris nemesek Deés városában levő telküket az atyáknak ajándékozták (1712 jun. 2.)

4. Szászvároson. Itt a tanács és Szászvárosszék törvényhatósága (quadreginta viratus) egy régi monostort a telekkel és járulványaival visszabocsátják a szerzeteseknek, illetve nekik ajándékozták (1730 die 30. Augusti).

5. Szászsebesen — hol egy régi és már

romladozott monostort telkestől egy másik beltelekkel a ferenczeseknek ajándékozza a városi magistratus. (1731.)

6. Marosvásárhelyen. Itt Klementius János városi polgár és felesége Koleprand Judit — különben Csiszár István s felesége Gyáni Mária szintén városi polgárok adnak el a szerzeteseknek 200 frton egy-egy belső telket. Ezen utóbbiak eladott telküket vették volt Lakatos — másként Rosnyai Istvántól és Szélyes Mihály városi tanácsosoktól.

7. Tordán — hol csik-szent-györgyi nemes Gergelyffy József és felesége Kovács Szusza 600 frton eladják a szerzeteseknek Torda városában általuk vásárolt és birt házukat telkestől egy hozzátartozó kaszálóval együtt. (1740.)

8. Toroczkó-Szt. Györgyön. Toroczkay György de Toroczki Szent-György — és felesége Pekri Kata, Endes Péter és Péterffy Miklós tanuk által aláírt okmány szerint toroczkó-szent-györgyi uradalmukon saját költségükön építtettek templomot, mellette telket adnak residentia emelésére, különben a „Szőlős kert“ nevű hely felerészét is a residentianak adományozták, — másik felét báró Toroczkay János már előbb a szerzetnek adományozván (1742).

9. Széken. Vigler Márton nevű széki kincstáruradalmi gazdatiszt több széki polgártól — Szabó Márton és felesége Kincsi Sárától és Kincsi Erzsébettől — egy telket vásárolván, ezt és még egyet, melyet Réti Péter és felesége Vas Erzsébettől vett, a Szent-Ferencz-rendnek ajándékoz (— 1741).

10. Szebenben. Königszeggh Lothár római

hazáért ontott drága vérök megszentelte azt a földet, melyen mi ma mint szabad honpolgárok élünk.

A szabadságharcz lezajlása után 12 évig tartó sötét éjszaka borult szeretett hazánk egére, majd derengeni kezdett a messze távolban, mig nem 1867-ben újra kisütött a derült nap éltető sugára. Dicsőségesen uralkodó apostoli királyunk Ő Felsége, I. Ferencz József keblére ölelve a magyar nemzetet, visszaállította a 48-as alaptörvényeket, kinevezte a második felelős miniszteriumot és 1867-ben június hó 8-án a magyar nemzet kitörő lelkesedése között megkoronáztatta magát Magyarországra védő angyalával, a felséges királynéval együtt. Azóta 33 év telt el és a király szeretete a magyar nemzet iránt nemcsak hogy nem csökkent, sőt inkább fokozódott. És a magyar nemzet életerejét dokumentáló eredménytelen munkásságán kívül nagyrészt a királyi kegy és atyai jóindulatának köszönhető, hogy Magyarország ma méltó helyet foglal el a művelt európai államok sorában.

Márczius hó 15-én megünnepeltük az alkotmányos szabadság kivívásában szerepelt hírneves és névtelen hősök dicsó emlékét, mai ünnepélyünket pedig azért tartjuk meg, hogy legmélyebb hálánkat, szeretetünket és ragaszkodásunkat fejezzük ki apostoli királyunk fölkezt személye iránt, ki a szentesített törvények pontos betartásával a törvény tiszteletére bennünket is tanít.

Éltesse a mindenható felséges királyunkat még sokáig a haza üdvére és hű magyar nemzetének boldogítására.

Éljen a haza, éljen a király!

A közigazgatási bizottság ülésterméből.

A vármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 10-én tartotta meg rendes havi ülését Bárá Bornemissza Károly főispán úr ömeltósága elnökle alatt.

Az ülésen kívül ellátott ügyek bejelentése után főjegyző bejelentette, hogy Gr. Kornis Viktor és Simó Lajos bizottsági tagok betegségük miatt, Gr. Wass Béla családi ügyei miatt a mai bizottsági ülésen nem vehetnek részt. E három igazolásnak hely adatott.

Az alispán havi jelentése szerint a személyes vagyonbiztonságot semmi sem zavarta meg a vármegye területén. A központban f. év márczius havában 1617 ügydarab adatott be, a melyhez a mult óról átjött 254 ügydarab. Elintézését nyert 1628 darab. A vármegye területén márczius hó-

ban 747 kihágási eset fordult elő, a melynek nagyrésze még azon hóban elintézését nyert. Gazdasági viszonyaink általában kielégítőek, a tavaszi szántás kezdetét vette és az őszi vetések szépen teleltek ki. Munkás erőben ez idő szerint hiány nincsen. A kézi napszámos átlaga 1 kor 1-20 fillér között váltakozik. Tűzeset volt: Kötelesmező, Berencze, Kápolnok-Monostor, Tőkés, Fűzes-Szt.-Péter, Vasas-Szent-Iván és Szinye községekben. Az okozott kár értéke az eddigi megállapítások szerint 1664 koronára tehető. Az elégett tárgyak csak részben voltak tűz ellen biztosítva. Az állategészségügyi viszonyok ez idő szerint eléggé kedvezőknek mondhatók.

A pénzügyigazgató jelzi, hogy az adók rendszeren folytak be, csak a dohányjövedékben mutatkozik 9000 korona visszaesés, a mult év hason havának bevételeivel szemben. Ezen csökkenés valószínűleg a szomszédos Szathmár és Szilágy-vármegyékbe becsémpészett nagyobb mennyiségű dohány miatt állott elő.

A tisztii főorvos jelenti, hogy az általános közegészségi állapot kedvezőnek mondható. A törvényhatóság területén a fertőző betegségek közül az egész hónapban 5 vörheny, 1 dyphtheria és 1 kanyaró eset fordult elő. Az előirt egészségügyi vizsgálatok vármegyeszerte foganatosítottak.

A kir. főmérnök havi jelentése szerint az az állami és törvényhatósági közutak állapota jó volt, a magyarláposi nagy hid számbavétele megtörtént.

A közigazgatási előadó a faiskolák állapotáról tett jelentést, mely tudomásul vétetett.

A tanfelügyelő havi jelentése szerint, a tanítás menete a lefolyt hóban akadályozva nem volt.

A kir. ügyész jelenti, hogy a jogérvényesen elítéltek száma 104 volt.

Az árvaszéki elnök jelentése szerint az ügymenet akadálytalan volt.

A tisztii főügyész a jogérvényesen befejezett fegyelmi ügyeket bejelentette.

— **Kitüntetés.** Vármegyénk széki választókerületének országgyűlési képviselője *Maléter Zoltán*, a szamosvölgyi vasút kiváló szakképzettségű, érdemes igazgatója szép kitüntetésben részesült, midőn a párisi kiállításon való közreműködéséért Ő Felsége a király elismerését nyilvánította. *Hegedüs Sándor* kereskedelemügyi miniszter elismerő leirata a következő:

Sz. 1875—1901. eln.

Nagyságos Maléter Zoltán urnak
országgyűlési képviselő stb. Deés.

Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége 1901. évi február 19-én kelt és *Szell Kálmán* m. kir. miniszterelnök úrhoz intézett legmagasabb kéz-

Még megjegyzem, hogy hivatolt introductionalis okmányban említés tétetik a kolozsvári ó-vári zárda és templomról is következő módon: az erdélyi katolikus Státus átveszi Ó-várban levő azon conventuális ecclésiát, melyet a katolikusok elebb birva, a Jezsuitáknak engedték át, de ezek arról resignálván, ismét a Státusra száll vissza. — Ez azon ó-vári templom és monostor, melyet a katolikus Státus 1727-ben a Franciskanusoknak enged át.

Szó van Felvinczy Klára alapító leveléről is, melynek értelmében nevezett urnó ingó és ingatlan javait Kolozsvárt Szent-Ferencz III. rendű nővéreknek (Sorores de poenitentia a S. Elisabetha), kiket ott ómaga telepít meg — adományozza. Ezen alapítvány a szerzetház és belső telekből állott. Ezen rendelkezését emlegetett főúri hölgynek báró Zorger György erdélyi püspök fogadta el és erősítette meg.

Ime, fent emlegetett szerzetházak — illetve egyes javaik újabb keletkezését — adomány vagy szerzés útján — így adja elé az introductionalis oklevél, melyet a kiküldött bizottság az elszámolt házak részére kiállított Mária Terézia királynő rendelete folytán.

Jónak láttam ezeket egyháztörténelmi szempontból közölni. Évszám egyes helyeken nem fordul elő, mert az okmány a bemutatott mellékletekre való alludálással csak általánosságban tárgyal. Ha ezen mellékletek érintett szerzetházaknál hiányoznának, jelen közleményemben e hiányt igyekszem némileg pótolni.

(Folyt. köv.)

iratában örömmel és meglelégedéssel méltóztatik megemlékezni azon sikerekről, melyek a magyar korona országainak területéről a mult évi párisi nemzetközi kiállításon megjelent földmívelési, ipari, kereskedelmi és művészeti kiállítók munkáját nyomon követte.

Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége ezen fényes sikereket első sorban a kiállítás ügyeinek előkészítésében résztvevők buzgó közreműködésének tulajdonítván, olyképen méltóztatott legkegyelmesebben rendelkezni, hogy nagyságodnak, mint az 1900. évi párisi nemzetközi kiállítás IV. csoportbizottsága tagjának odaadó és eredménydús működéséért legteljesebb elismerése kifejeztessék.

Ennek eleget teendő, örömmre szolgál, hogy Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége ezen legkegyelmesebb rendelkezését nagyságod nagybecsu tudomására hozhatom. Budapest, 1901. évi márczius hó 12-én. *Hegedüs.*

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Április 11.** Az 1848—49-es törvények szentesítésének évfordulóját kegyelettel ülte meg a város közönsége. Delelőtt 10 órakor a Ferenczrendiek templomában nagy mise volt, melyet *Kozma Döme* zárdafőnök mondott ünnepélyes segédlettel és Te Deummal. A misén jelen voltak főispán úr ömeltósága vezetése mellett a helyben székelő polgári és katonai hatóságok tisztikara. Ugy a gymnasium, valamint az elemi iskolákban a tanuló ifjuság is ünnepet ült. Legnagyobb arányu volt a polgári fiu- és leányiskola ünnepélye, mely a megyeház dísztermében folyt le nagy és díszes közönség részvéte mellett. Az emlékbeszédet *Ferenczy István* igazgató mondotta el. A 18 számból álló programban énekdarabok voltak a Hymnus, Szózat, egy kettős ének, két soló és rege a csodaszarvasról szóló oratorium; volt 11 szavaltat. Az összes szereplők derekasan megfeleltek földadatuknak és különösen a „rege a csodaszarvasról” című oratorium zajos tetszést aratott.

— **Telephon.** Ugy értesültünk, hogy a kereskedelemügyi miniszter Kolozsvárról Deésen át Beszterczére a telephonhálózatot kiépíti; de egyelőre csakis az országos (inter urbán) hálózattal kapcsolatosan s csakis azon esetben, ha Deésen 30 előfizető fog kötelezőleg jelentkezni. Főispán úr ő méltósága kibocsátott egy felhívást arra nézve, hogy kik óhajtanak az előfizetők sorába belépni. Ha netalán olyan előfizetők is volnának, kiknek nevei a felhívásban felemlítve nincsenek, azok f. évi április hó 20-ig a főispáni hivatalban jelentkezhetnek.

— **Eljegyzések.** Br. Pöllnitz Károly, a szamosvölgyi vasút hivatalnoka eljegyezte *Kustár Lajos* városi alorvos és birtokos leányát *Olga* kisasszonyt. *Ifj. Décsy Samu* helybeli jónevű fiatal kereskedő eljegyezte nagyváradi *Gyulay Sándor* bánffy-hunyadi birtokos leányát *Gizella* kisasszonyt. *Szabolcs János* szurduki állami elemi iskolai tanító eljegyezte *Nyegrucz Gizella* állami elemi iskolai tanítónőt, Aranyos-Medgyesen.

— **Simó Béla** kir. tanácsos, tanfelügyelő f. évi április hó 15-től kezdődőleg 3 heti szabadságra Olaszországba utazott, távollétében a közigazgatási bizottságban való helyettesítéssel Dr. Csizér Ákos várm. tisztii főügyész, az összes író-dai ügyek végzésével *Rakusz Lajos* kir. tanfelügyelőségi tollnok bizatott meg.

— **Méhtenyésztési előadás.** Nagy János VII. ker. m. kir. áll. méhtenyésztési felügyelő f. évi április hó 28-án (d. e. 9 órakor) a szamosújvári gör. kath szertartásu tanítóképző intézetben, (delután 3 órakor) az országos fegyintézet méhesében szakszerű előadást tart, mire az érdeklődők figyelmét felhívjuk.

— **A Szabad Liczeum**-ban ma 14-én delután 4 órakor *Illés István* tanár tart felolvasást a régi görögök és rómaiak neveléséről.

— **A Deési Hitelbank** 100 koronát ajándékozott szegény tanulók segélyezésére. Ezen összeget felhasználva, a róm. kath tanulók közül tizenegyet látott el teljes ruházással az iskola igazgatója *Kozma Döme*, ki ezen kegyes adományért e sorokban mond köszönetet az említett Hitelbanknak.

— **Megjutalmazott mentők.** Folyó évi márczius hó 10. és 11-én a Szajka-patak jégzajlása

szent birodalmi gróf és Schirmer atya szebeni gárgyán kéréseikre Szeben városának tanácsa bizonyos házastelkéket átenged a szerzetesek, illetve templomuk és zárdájuknak, melyeket már előbb nekik ajándékozott volt. (— 1716)

11. Medgyesen — a városi tanács önként ad át egy régi templomot, melynek tornya a monostorhoz tapad — azután még ajándékoz egy forrást, halas tavat és egy szomszédos területet. (1721.)

12. Brassóban. Rosenauer Márton és Berthlefi Mihály, a kiskoru Keszler János gondnokai 484 frtért eladnak a barátoknak egy két-lakrészes házat két pinzcarnokkal. A templomot és residentiát már előbb birják. — A residentia melletti kertecskét nagyobbítani kellvén, báró Molhe (lehet Moltke is, mert nem olvasható tisztán) — Fülöp Lajos tábornok e célra Hedvigs Jákobtól egy kis tért vásárol 30 frton s mint alamizsnát a szerzeteseknek adja. Szintén ez a tábornok Mussrengel Mátyástól hasonlóan a kert bővítésére 11 frtért egy kis telket vesz.

13. Szamosújvár. A bizottság szemügyre veszi Dániel Tódor városi főbíró levelét, melynek értelmében ő Szamosújvár városában fundust ajándékoz a szerzeteseknek; megígéri, hogy azon a helyen oratoriumot, illetve templomot emeltet s az ott tartózkodó barátok közül egyet ingyen eltartani fog. Az okmányt aláírták Jamets Kristóf harminczados, Markovits Mihály polgár és Placsiántár Dávid a város hites jegyzője. (— 1742.)

Ennyi van említett okmányban a szerzetesek, illetve ferenczesek ügyeiről.

nagy rémületbe ejtette a parti lakosok egy részét. Több helyen nagy jégtorlaszok képződtek, kizsoritva a víztömeget a part mentén levő házastelkekre. Az összetorlódott jég eltávolítása körül Marosán Péter, Lengyel József, Rusz János, Petrucz János és Tódor Lajos búzgoldkodott leginkább, miért is a rendőrkapitány előterjesztése folytán a képviselőtestület egyenként 5—5 kor. jutalomban részesítette őket.

— **Adomány.** Városunk képviselőtestülete a helybeli ev. ref. egyház ujonnan beszerzendő orgonájának költségeihez 500 korona hozzájárulást szavazott meg, mely összeg a jövő évi költségvetésbe fog felvétetni és ugyanakkor kerül kifizetésre is.

— **A második kisdédóvoda.** A néhai Kovács Samu ev. ref. pap végakarata értelmében felállítandó második kisdédóvoda építése sok gondot ad városunknak. A nagy ember-barát által erre a célra hagyományozott Postautezai telek nem igen megfelelő úgy, hogy a korszerű nevelés követelményeit minden tekintetben kielégítő épületet azon alig lehet elhelyezni. Megpendítették hát azt az eszmét, nem volna-e célszerűbb a Kovács-féle kisdédóvoda befogadására a régi honvédlaktanya ujonnan nyitott utca felőli részén építtetni? Evégből egy bizottságot küldött ki a képviselőtestület, mely bizottság véleményes jelentése f. hó 10-én tartott rendes közgyűlésben került tárgyalás alá. A bizottság ez utóbbi telket ajánlotta is, sőt még igen jutányos kivitelre alkalmas tervet is terjesztett elő egyszerűen csak a régi épület átalakítására szorítkozva. Egy kisebbségi vélemény azonban — nem épen alap nélkül — a mellett foglalt állást, hogy az építkezés a területhez méltó, egészen új kivitelben történjék, ha kissé nagyobb költséggel is. Minthogy pedig kiviteli tervekről beszélni még korai, mindaddig, míg a vallás- és közoktatásügyi miniszter az építési terület kicserélésébe beleegyezését nem adja, a képviselőtestület megbízta a tanácsot, hogy első sorban is tegye meg a szükséges lépéseket az épület elhelyezése kérdésében.

— **Deés város zárszámadásai.** A mult szerdán tartott rendes közgyűlésben intézte el városunk képviselőtestülete a város mult évi zárszámadásait, melyeket egy küldöttség vizsgálta meg. Ezek a zárszámadások törvényeszerű határideig közszemlére ki is voltak téve a küldöttség jelentéseivel együtt, azonban észrevételeket senki sem adott be.

A közgyűlés a küldöttség javaslata értelmében a **házi pénztár** bevételeit 495204 korona 70 fillérrel, kiadásait 489533 korona 95 fillérrel s a pénztári maradványt 5670 korona 75 fillérrel, a tevőleges hátralékokat 192056 korona 54 fillérrel, a terhelő hátralékokat 12436 korona 03 fillérrel.

A **gyámpénztár** bevételeit 86826 korona 97 fillérrel, kiadásait 29093 korona 51 fillérrel, a maradványt 57733 korona 46 fillérrel, a **gyámoltak és gondnokoltak** követeleseit 56322 korona 97 fillérrel, a fedezetet 57733 korona 46 fillérrel.

A gyámpénztári tartalék-alapot illető felesleget 1410 korona 49 fillérrel, az **utca kövezési-alap** bevételeit 10571 korona 28 fillérrel, kiadásait 7801 korona 93 fillérrel, a pénztári maradványt 2769 korona 35 fillérrel.

A **tiszviselői nyugdíj-alap** bevételeit 3642 korona 28 fillérrel, kiadásait 3840 korona 28 fillérrel, a pénztári maradványt 2 koronával, a vagyon állagát 29453 koronával állapította meg.

Jóváhagyó tudomásul vette, továbbá a közgyűlés a néhai Ballai Krémer Sámuel, néhai Róth Pál, néhai Székely József, özv. Veress Lászlóné stb. által jótékonyági és tanulmányi célra tett alapítványok kimutatását.

— **A deési izr. aut. orthodox hitközség** f. hó 7-én tartotta meg egyházának tisztújítását; megválasztatott elnöknek Rosenberg Zsigmond, alelnök: Klärman Adolf, gondnok: Gersohn Ábrahám, algondnok, ellenőr: Schlesinger Jakab, pénztárnok: Ausspitz Ábrahám, gazda: Farkas Gersohn. Képviselőtestületi tagok: Majrovics Jakab, Ordentlich Adolf, Ábrahám Elek, Fesztinger Sámuel, Roseuczveig Jakab, Hirsch Károly, Rottenberg Albert, Spitz Szina, Rosenvasser Izidor, Moskovitz Efraim, Lefkovics Kornél, Tüköri Vilmos, Dr. Wettenstein Nőé, Weiser Simon, Holländer Herman.

— **A cigánysor követelése.** Már egy alkalommal említettük, hogy a helybeli cigánysor minő igényekkel állott elő. Kövezett utcákról és utcái lámpákról álmodozik, mi igen szép és tiszteletre méltó törekvés. Csakhogy mindezekhez rendezett utca kell, a cigánysor pedig minden egyéb, csak utca nem. Egy olyan rendszertelen kunyhó tömkeleg, hol zig-zug apró sikátorok szolgálják a közlekedést az egyes kunyhókhoz. Ezért a képviselőtestület egy kis türelemre intette a törekvő cigánysorbelieket, mibe azonban nem nyugodtak bele, hanem felvitték ügyüket a belügyminiszterhez. A vármegye alispánjának intézkedése folytán a képviselőtestület újból tárgyalta a kérdést és megint csak arra az álláspontra helyezkedett,

hogy a telepnek rendezetlen állapota és a költség miatt a cigánysor kívánságát nem teljesíti.

— **Új találmány.** Pap János Florantin paptelki illetőségű, deési lakos, nyugalmazott bukeresti gymnasiumi tanár *Teletipia* czim alatt egy találmányt mutatott be a deési és kolozsvári kir. postahivatalnál, mely szerint távirati uton vagy telefonon képeket, rajzokat, tervrajzokat, földrajzi leírásokat közvetít egy pár óra alatt egyik állomásra a másikra. Így például egy arczképnek vonásait olyképp sürgönyzi le a budapesti táviró hivatalnak, hogy a kép ott Budapesten hű mása az eredetinek. A sürgönyzés módjára *Uzoni* Jenő deési és *Papp* János kolozsvári posta- és táviratisztet be is tanította s most folyamodott hogy az állam vásárolná meg ezen nagy horderejűnek látszó találmányt.

Ugy értesültünk, hogy a kormány egy amerikai *Ritchie* nevű egyénnek *Telautográf* czimű hasonló találmányát akarja megvásárolni. Mivel azonban a Telautográf sokkal költségesebb, mint a *Teletipia*, mert ehhez sem gép sem festő nem szükséges, hanem csak a meglevő táviró és telefongépek, ennél fogva ajánljuk a magas kormányfigyelmébe, mert nagy megtakarítást lehet azzal elérni s különösen rendőri és katonai szolgálatra nézve, az államhatalom kezében beláthatlan nagy előnyökkel járna.

— **A zsebvágó.** Buta Tódor szász-ujósi illetőségű helybeli cselédttől a tegnapelőtt az utcán egy Bakos Sándor nevezetű, mikolai illetőségű, többször büntetett egyén, egy koronát csipett el ravasz módon. A károsítottnak azonban csak a neve volt buta, ő maga elég okos volt arra, hogy a cigány kinézetű Bakos Sándornak a nyakába kapaszkodjék s a rendőrségnél kérdőre vonta a merénylőt. A rendőrség nyomban letartóztatta a vakmerő Bakost s miután a sürgönyileg beszerzett bizonyítványokból többszörös bünténye kiderült, átadta a kir. ügyészségnek. Ez a Bakos Sándor állítólag azonos avval az egyénnel, ki f. hó 28 án esti 11 óra tájban bement Barsai Sándor helybeli lakoshoz s fenyegetőzések között a nála volt forgópisztolyból a levegőbe lőtt, miáltal a szomszédokat is rémületbe ejtette.

— **Modern csodák csarnoka.** Ezen czim alatt működik az a bűvésztársaság, mely tegnap este a Hungária szállóban a közönségnek bemutatkozott. Egytől-egyig ügyes és sokszor csodálatra méltó programmpontjaik vannak, melyek tanúságot tesznek arról, hogy a szereplők nem egy közönséges trupp tagjai, hanem előkelő és sokat tudó, speciális művészek. Mrs. Stanléi-nek, az országos hírű illozionistának pompás produkcióit, — Cumberland Álosnak, a próféta nőnek frappáns jóslásait — s végül a szép Flóra spiritista és szellem-mutatványait zajosan és lelkesen tapsolta a közönség. A bűvésztársaság ma este is tart előadást, melyre felhívjuk a közönség figyelmét.

— **Egy műbor spekuláció utolsó fejezete.** Még 1899. év második felében történt, hogy a borellenőrző bizottság nagy lustrumot rendezett a helybeli borkereskedők pin-czejében, mintát véve többféle, nagy hangon hirdetett borkból. Egy részénél a hatósági eljárást már befejezték többé-kevésbé lesújtó eredménnyel. Utolsóinak maradt Deutsch L. pincezje, melyben háromféle bor tűnt fel gyanusnak, mindannyi megvizsgálás végett a kolozsvári borkivizsgáló bizottság elé került az előzetes vegyelemzés után Mind a hármat a bizottság mesterséges bornak minősítette s ennek alapján a rendőrhatalóság alkalmazta a büntetést és elrendelte a bornak emberi élvezetre alkalmatlanná tételét elkobzással együtt. Felelőbizetés folytán az alsóbb fokú ítéletet végső fokon is helybe hagyták. Most már a háromféle borból összesen 1740 liter fog átmenni azon műveleten, mely élvezhetetlenné fogja tenni, sával fogják kezelni, ha ugyan a kifogásolt borok még készletben volnának.

— **Gyászhir.** Jüngling Mihály m. kir. uradalmi ispán, földbirtokos élete 75-ik, boldog házassága 45-ik évében, folyó évi április hó 10-én reggeli 4 órakor, rövid szenvedés után Málomban elhunyt.

A közönség köréből.*

Ezelőtt pár hónappal *Dick Vilmos és Társa* nevű czég megszerezte Scheirich Árpád volt kereskedő csődtömegét s hogy a hatóság ellenőrzését kikerülje, a végeladással járó kötelességek alól kibujjék, a fogyatékos ipartörvény szárnyai alá rejtőzött. „Ez az utolsó hét.” „Már csak e hó 28 ig” stb. hangzatos falragaszokkal igyekezett

* E rovat alatt megjelenő cikkért a felelősség beküldőt illeti.

gyorsan tudni nemcsak az említett csődtömeg, hanem más helyről is ide liferált selejtes áruin anélkül, hogy a helybeli szolid, az állam és város közterheihez állandóan hozzájáruló kereskedőkön ütött sebekért akár az államkincstárnak, akár a város közpénztárának, akár pedig a közönségnek kárpótlást nyújtott volna.

A mult héten valami express-leveleket küldött szét, melyeket emberei a nyitott ablakokon dobáltak be a kora reggeli órákban. Ezek a levelek a házi asszonyokhoz voltak czimezve „Éjjel is kézbesítendő” jelzéssel. E levelek árjegyzéket tartalmaznak melyeken ilyen kifejezések vannak: Jöjjenek hölgyeim, egy kis beszédem van Önökhöz! Megérkeztek tavaszi újdonságaim. Urak, Önöknek is mondok valamit! A családi együttlétnek meg van a maga könyvelése. Ha a férj hibát követ el, akkor a nő „Követel!” de nem mondja meg, hogy mit. Megmondjuk mi: Egy új divatu nagyszerű szövet ruhát vagy selyem blouset, vagy más oly meglepetést, a mit csak Dick Vilmos és Társa üzletében lehet beszerezni. S ha a nő már elfogadta azt, hiába, habozik, „Már tartozik”.

Az árjegyzék első tétele szerint egy egész ruhára való teveszőr kelme 95 kr. Nos hát kezünk között van ez az egész ruhára való teveszőr kelme, melyről komoly szakértők az állítják, hogy a vásárolt kelme a leghitványabb gyapott áru, melynek métere 50 fillérrel is drágán van fizetve s a kiszolgált négy méter mennyiség nem egy ruhára, hanem csak egy szoknyának való. Miután az árjegyzék valótlanságokat tartalmaz, nem szolid, hitelt nem érdemel. Erre kívántuk felhívni a közönség figyelmét.

Többen.

Nyílt-tér.*

A Szolnok-Doboka f. évi április 7-iki számában „Visszaélés a husvágásnál” czim alatt egy közlemény jelent meg, melyben az foglaltatik, hogy én Alór községben vágom le a Deésen elarusított marhákat, mi által az egészségügyi ellenőrzést játszom ki és a város pénztárát a vágatási illetékekkel megkárosítom.

A nagy közönség tájékozása végett kijelentem, hogy e hír nem felel meg a valóságnak, mert én marhát csak is a deési közvágóhídon vágok s természetesen a díjat is meg kell fizetnem.

Az Alórból behozott hust én csak kiárusításra veszem meg az ottani mészárosától (tehát nem én vágom le), de hogy az egészségügyi ellenőrzést itt sem játszom ki, bizonyítják a birtokomban lévő és bárki által megtekinthető igazolványok, melyek szerint az Alórból behozott és kiárusított hust a városi állatorvos ur minden alkalommal előzetesen megvizsgálta és a közfogyasztásra alkalmasnak találta.

Tisztelettel
Schnabel Samu,
mészáros.

* A felelősség a beküldőt illeti.

Szerk.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Veress Dezső.

HIRDETÉSEK.

Haszonbérbeadás.

Szolnok-Dobokamegyében két város között, a vasúti állomáshoz fél óránnyira fekvő egy 1200 hold tagosított birtok, első minőségű szántó, kaszáló rét és legelőből (marha, juhtenyésztésre felette alkalmas) valamint dnyetermelésre kitűnő talajból, sóskut használatból, szőlő, kőbánya, erdő-részletből, lakóház, gazdasági és egyéb épületekből, majortelepből álló úri birtok halászati és vadászati joggal, 1901. november hó 10-től kezdve több évre haszonbérbe adatik.

Ajánlatokat elfogad a lap kiadóhivatala.

2—3(87)

Urak figyelmébe!

Ruhakészletünket legelőnyösebben Lefkovits Gyula kizárólag
*** posztó- és szövet-üzletében ***

Deés, Rákóczy-utca 6. sz. (nemzeti színházzal szemben) szerezhethjük be.

Sz. 180—901. tlkvi.

1—1(101)

Árverési hirdetményi kivonat.

A magyar-láposi kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság közhirrre teszi, hogy a szamosujvári gör. kath. papi özvegy és árvaalap végrehajthatónak, Juga Bazil és társai végrehajtást szenvedők elleni 200 korona tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében, a magyar-láposi kir. jbiróság területén lévő, Lápos-Debrek községben fekvő, a lápos-debreki 11. sz. tljkvben A. + 2—27. rsz. alatt foglalt ingatlanokból Juga Bazil és Gindás Nekitát megillető 3/20-ad rész jutalékára 246 korona 15 fillér és az ottani 380. sz. telekkönyvben A. + 1. rsz. a. foglalt ingatlanra 400 kor. kikiáltási árban az árverést ezzel elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1901. évi május hó 10-ik napján d. e. 10 órakor** Lápos-Debrek községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbiróság, mint tlkvi hatóságtól.
 Magyar-Lápos, 1901. évi január hó 31-én.

Gáspár,
 kir. aljárásbíró.

Sz. 1279—1901. tlkvi.

1—3(100)

Hirdetmény.

Alparét község telekkönyvei általános tagosítás következtében átalakítottak, és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi 29. t.-cz., az 1889. évi 38. és az 1891. évi 16. t.-czikkek a tényleges birtoklás tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t.-czikkben szabályozott eljárás a tlkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi 29. t.-czikk 15. és 17. §§-ai alapján — ideértve ezen §-oknak az 1889. évi 38. t.-czikk 5. és 6. §-aiban és az 1891. évi 16. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889. évi 38. t.-cz. 7. §-a és az 1891. évi 16. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. évi 29. t.-czikk 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket 6 hónap alatt vagyis az **1901. évi október hó 15-ik napjáig** bezárólag alólírt tlkvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi 29. t.-cz. 16. és 18. §§-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. évi 38. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással elni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt vagyis **1901. évi október hó 15-ik napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a tlkv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben

kivül az 1892. évi 29. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik — ideértve azokat is, a kik tulajdonjog arányának az 1889. évi 38. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a tlkvi hatósághoz 6 hónap alatt vagyis **1901. évi október hó 15-ik napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a tlkvi hatóságnál átvehetik.

Csáki-Gorbón, 1901 április 2.

Kilyén,
 kir. albiró.

Sz. 613—1901.

2—3(96)

Hirdetmény.

A szamosujvári kir. országos fegyintézet részére **flyó évi április 30-án délelőtt 11 óráig** beadandó írásbeli zárt ajánlatok alapján beszerzendő 700 métermázsza szürke, erdélyi, szálas, mosatlan gyapjunak szállítása tárgyában, annak megjegyzése mellett, hogy száz-száz métermázsára is lehet ajánlatot tenni, megkeresésre szívesen ad részletes felvilágosítást

az igazgatóság.

Sz. 3053—1900. tlkvi

1—1(99)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyilondai kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság közhirrre teszi, hogy a szamosujvári káptalan végrehajthatónak Pap Juon a Gyurcsenyi szakaturai lakos végrehajtást szenvedő elleni 220 korona tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a deési kir. törvényszék, a nagyilondai kir. jbiróság területén lévő, Szakatura községében fekvő, a szakaturai 44. sz. tljkvben A. I. 3, 4, 6, 8, 9, 11, 17, 19, 20, 22. rend 107, 243, 295, 326, 330, 553, 844, 909, 914, 50/1. hrszr. alatt foglalt ingatlanra az árverést 842 koronában ezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1901. évi május hó 7-ik napján d. e. 9 órakor** Szakatura községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 84 korona 20 fillért készpénzben vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. törvénycikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A nagyilondai kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

Nagyilonda, 1900. évi december 9. napján.

Pap, kir. jbiró.

Sz. 683—901. tkvi.

1—1(98)

Árverési hirdetményi kivonat.

A deési kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy a deési „Somesána“ hitelintézet végrehajthatónak, Veszkan László s társai, zápróczi lakos végrehajtást szenvedő ellen 358 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, az 1881. évi 60. t.-czikk 185. és 186 §-saira való tekintettel.

Minek folytán a kir. törvényszék kerületében fekvő s a Veszkan László és neje Rákóczi Veronika tulajdonát képező, a zápróczi 144. tljkvben foglalt 140/1. hrsz. a. egész ingatlan és tartozékai 1026 korona megállapított kikiáltási árban **1901. évi május hó 1-ső napjának d. e. 10 órakor** Záprócz községházában Dr. Mihály Tivadar ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tette, az árverésre kitiűzött ingatlan a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2. Árverezni, kívánók végrehajtató kivételével tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő ifj. Gog László költségére s bánatpénzének elvesztése mellett és azzal, hogy az a vételárhoz fog csatoltatni és hogy nevezett vevő az újabb árverésen részt nem vehet, ha az ingatlan magasabb árban adatna el, a többlet a korábbi vevőt nem illeti, de ha alább adatna el, a különbözetet megtéríteni tartozik.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék tlkvi irodájában és Záprócz község előjáróságánál tekinthetők meg.

A kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság. Deés, 1901. február 23-án

Herszényi,
 kir. törvénysz. bíró.

Sz. 2439—1901. DVT.

1—1(97)

Hirdetmény.

Közhirrre tétetik, hogy a város tulajdonát képező legelőre a tehéncsorda kihajtása **flyó év május 1-én** veszi kezdetét.

A csordába flyó évi április hó 24-ig csakis fejős tehének és bivalok vétetnek be, egy tulajdonostól csak két darab.

Ezen határidőn túl tekintet nélkül arra, hogy előzőleg már lett-e legelőjog váltva, meddő tehének, bivalok és két éven alóli borjúk is bevétetnek mindaddig míg a 260 marhalétszám betelik.

Felhivatnak érdekeltek, hogy az igazolványokat a városház pénztárából a legelési, pásztortlási és üzetési díjak befizetése mellett az írt határnapig váltsák ki.

A legeltetés csakis a közcsordában történhetik és sem nappal sem éjjel külön legeltetés meg nem engedtetik.

Deés város tanácsának 1901 márczius hó 29-iki üléséből.

Losonczy István,
 főjegyző.

Szilágyi Albert,
 polgármester.